BUENOS AIRES

ESTOR ENROLLABLE · TEJIDO TRANSLÚCIDO

FICHA TÉCNICA

TEJIDO Y PRODUCTO

7 COLORES

ES · Español

01 DATOS DEL TEJIDO

COMPOSICIÓN	PESO DEL TEJIDO	TRANSPARENCIA	ESPESOR
100 % Poliéster	**145 g/m²**	**40 %**	**0,45 mm**

02 CARTA DE COLORES

7 referencias disponibles



01



11



17



36



58



71



564

03 CARACTERÍSTICAS DEL ESTOR

TIPO DE PRODUCTO

Estor enrollable de tejido translúcido.

ACCIONAMIENTO

Cadena con dispositivo de seguridad infantil.

ACABADO

Enrollado por delante; contrapeso oculto en el dobladillo.

ANCHO TOTAL = ANCHO DEL TEJIDO + 3 cm

El tejido mide 1,5 cm menos por cada lado.

04 LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN

Limpiar con un paño ligeramente húmedo.



No lavar



No planchar



No usar lejía



No limpiar en seco



No usar secadora

BUENOS AIRES

ROLLER BLIND · TRANSLUCENT FABRIC

TECHNICAL DATA SHEET

FABRIC AND PRODUCT

7 COLOURS

EN · English

01 FABRIC SPECIFICATIONS

COMPOSITION	FABRIC WEIGHT	TRANSPARENCY	THICKNESS
100% Polyester	**145 g/m²**	**40 %**	**0.45 mm**

02 COLOUR CHART

7 colour options available



01



11



17



36



58



71



564

03 ROLLER BLIND FEATURES

PRODUCT TYPE

Roller blind with translucent fabric.

OPERATION

Chain with child safety device.

FINISH

Front roll; bottom weight concealed in the hem.

TOTAL WIDTH = FABRIC WIDTH + 3 cm

The fabric is 1.5 cm narrower on each side.

04 CLEANING AND CARE

Clean with a slightly damp cloth.



Do not wash



Do not iron



Do not bleach



Do not dry clean



Do not tumble dry

BUENOS AIRES

STORE ENROULEUR · TISSU TRANSLUCIDE

FICHE TECHNIQUE

TISSU ET PRODUIT

7 COLORIS

FR · Français

01 CARACTÉRISTIQUES DU TISSU

COMPOSITION	POIDS DU TISSU	TRANSPARENCE	ÉPAISSEUR
100 % Polyester	**145 g/m²**	**40 %**	**0,45 mm**

02 NUANCIER

7 coloris disponibles



01



11



17



36



58



71



564

03 CARACTÉRISTIQUES DU STORE

TYPE DE PRODUIT

Store enrouleur en tissu translucide.

MANŒUVRE

Chaînette avec dispositif de sécurité enfant.

FINITION

Enroulement par l’avant ; barre de lestage dissimulée dans l’ourlet.

LARGEUR TOTALE = LARGEUR DU TISSU + 3 cm

Le tissu est plus étroit de 1,5 cm de chaque côté.

04 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyer avec un chiffon légèrement humide.



Ne pas laver



Ne pas repasser



Ne pas blanchir



Pas de nettoyage à sec



Pas de sèche-linge

BUENOS AIRES

ROLLO · LICHTDURCHLÄSSIGER STOFF

TECHNISCHES DATENBLATT

STOFF UND PRODUKT

7 FARBEN

DE · Deutsch

01 STOFFDATEN

ZUSAMMENSETZUNG	STOFFGEWICHT	TRANSPARENZ	DICKE
100 % Polyester	**145 g/m²**	**40 %**	**0,45 mm**

02 FARBÜBERSICHT

7 Farbvarianten erhältlich



01



11



17



36



58



71



564

03 PRODUKTEIGENSCHAFTEN

PRODUKTTYP

Rollo aus lichtdurchlässigem Stoff.

BEDIENUNG

Kettenzug mit Kindersicherung.

AUSFÜHRUNG

Stoffabrollung nach vorne;
Beschwerungsprofil im Saum verborgen.

GESAMTBREITE = STOFFBREITE + 3 cm

Der Stoff ist auf jeder Seite 1,5 cm schmaler.

04 REINIGUNG UND PFLEGE

Mit einem leicht feuchten Tuch reinigen.



Nicht waschen



Nicht bügeln



Nicht bleichen



Nicht chemisch reinigen



Nicht im Trockner trocknen

BUENOS AIRES

TENDA A RULLO · TESSUTO TRASLUCIDO

SCHEDA TECNICA

TESSUTO E PRODOTTO

7 COLORI

IT · Italiano

01 DATI DEL TESSUTO

COMPOSIZIONE	PESO DEL TESSUTO	TRASPARENZA	SPESSORE
100% Poliestere	**145 g/m²**	**40 %**	**0,45 mm**

02 CARTELLA COLORI

7 varianti disponibili



01



11



17



36



58



71



564

03 CARATTERISTICHE DELLA TENDA

TIPO DI PRODOTTO

Tenda a rullo in tessuto traslucido.

AZIONAMENTO

Catenella con dispositivo di sicurezza per bambini.

FINITURA

Avvolgimento frontale; contrappeso nascosto nell’orlo.

LARGHEZZA TOTALE = LARGHEZZA DEL TESSUTO + 3 cm

Il tessuto è più stretto di 1,5 cm su ciascun lato.

04 PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire con un panno leggermente umido.



Non lavare



Non stirare



Non candeggiare



Non lavare a secco



Non usare l’asciugatrice

BUENOS AIRES

ESTORE DE ROLO · TECIDO TRANSLÚCIDO

FICHA TÉCNICA

TECIDO E PRODUTO

7 CORES

PT · Português

01 DADOS DO TECIDO

COMPOSIÇÃO	PESO DO TECIDO	TRANSPARÊNCIA	ESPESSURA
100% Poliéster	**145 g/m²**	**40 %**	**0,45 mm**

02 CARTA DE CORES

7 referências disponíveis



01



11



17



36



58



71



564

03 CARACTERÍSTICAS DO ESTORE

TIPO DE PRODUTO

Estore de rolo em tecido translúcido.

ACIONAMENTO

Corrente com dispositivo de segurança infantil.

ACABAMENTO

Enrolamento pela frente; contrapeso oculto na bainha.

LARGURA TOTAL = LARGURA DO TECIDO + 3 cm

O tecido é 1,5 cm mais estreito de cada lado.

04 LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

Limpar com um pano ligeiramente húmido.



Não lavar



Não passar a ferro



Não usar lixívia



Não limpar a seco



Não secar na máquina

BUENOS AIRES

RULLGARDIN · LJUSGENOMSLÄPPLIG VÄV

TEKNISKT DATABLAD

VÄV OCH PRODUKT

7 FÄRGER

SV · Svenska

01 VÄVSPECIFIKATIONER

MATERIAL	VÄVVIKT	TRANSPARENS	TJOCKLEK
100 % Polyester	**145 g/m²**	**40 %**	**0,45 mm**

02 FÄRGKARTA

7 färgvarianter tillgängliga



01



11



17



36



58



71



564

03 RULLGARDINENS EGENSKAPER

PRODUKTTYP

Rullgardin med ljusgenomsläpplig väv.

MANÖVRERING

Kedja med barnsäkerhetsanordning.

UTFÖRANDE

Väven rullas av på framsidan; tyngdlisten är dold i fållen.

TOTAL BREDD = VÄVENS BREDD + 3 cm

Väven är 1,5 cm smalare på varje sida.

04 RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Rengör med en lätt fuktad trasa.



Får ej tvättas



Får ej strykas



Får ej blekas



Får ej kemtvättas



Får ej torktumlas

BUENOS AIRES

ROLETA · TKANINA PRZEPUSZCZAJĄCA ŚWIATŁO

KARTA TECHNICZNA

TKANINA I PRODUKT

7 KOLORÓW

PL · Polski

01 PARAMETRY TKANINY

SKŁAD	GRAMATURA TKANINY	PRZEZROCZYSTOŚĆ	GRUBOŚĆ
100% Poliester	**145 g/m²**	**40 %**	**0,45 mm**

02 PALETA KOLORÓW

7 dostępnych wariantów



01



11



17



36



58



71



564

03 CHARAKTERYSTYKA ROLETY

RODZAJ PRODUKTU

Roleta z tkaniny przepuszczającej światło.

STEROWANIE

Łańcuszek z zabezpieczeniem dla dzieci.

WYKOŃCZENIE

Tkanina rozwija się z przodu; obciążnik ukryty w podwinięciu.

SZEROKOŚĆ CAŁKOWITA = SZEROKOŚĆ TKANINY + 3 cm

Tkanina jest węższa o 1,5 cm z każdej strony.

04 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyścić lekko wilgotną ściereczką.



Nie prać



Nie prasować



Nie wybielać



Nie czyścić chemicznie



Nie suszyć w suszarce

BUENOS AIRES

ROLGORDIJN · LICHTDOORLATENDE STOF

TECHNISCH GEGEVENSBLAD

STOF EN PRODUCT

7 KLEUREN

NL · Nederlands

01 STOFGEGEVENS

SAMENSTELLING	STOFGEWICHT	TRANSPARANTIE	DIKTE
100% Polyester	**145 g/m²**	**40 %**	**0,45 mm**

02 KLEURENKAART

7 kleurvarianten beschikbaar



01



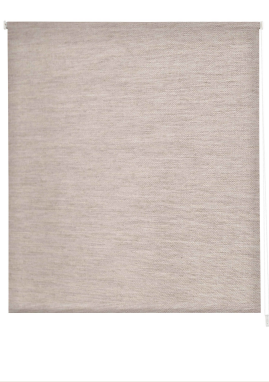
11



17



36



58



71



564

03 EIGENSCHAPPEN VAN HET ROLGORDIJN

PRODUCTTYPE

Rolgordijn van lichtdoorlatende stof.

BEDIENING

Ketting met kindveiligheidsvoorziening.

AFWERKING

Stof rolt aan de voorzijde af; verzwaringsprofiel verborgen in de zoom.

TOTALE BREEDTE = STOFBREEDTE + 3 cm

De stof is aan elke kant 1,5 cm smaller.

04 REINIGING EN ONDERHOUD

Reinigen met een licht vochtige doek.



Niet wassen



Niet strijken



Niet bleken



Niet chemisch reinigen



Niet in de droger drogen